

**Конвенция о правах  
инвалидов**

Distr.: General  
30 October 2014  
Russian  
Original: English

**Комитет по правам инвалидов****Заключительные замечания по первоначальному  
докладу Дании\*****I. Введение**

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Дании (CRPD/C/DNK/1) на своих 155-м и 156-м заседаниях, состоявшихся 23 и 24 сентября 2014 года, соответственно, и на своем 169-м заседании 2 октября 2014 года принял следующие заключительные замечания.
2. Комитет приветствует первоначальный доклад Дании, включая информацию о Дании и самостоятельно управляемых территориях в составе Королевства, а именно Фарерских островах и Гренландии, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета, и благодарит государство-участник за его письменные ответы (CRPD/C/DNK/Q/1/Add.1) на перечень вопросов, подготовленный Комитетом.
3. Комитет с удовлетворением отмечает плодотворный диалог, состоявшийся с делегацией государства-участника в ходе рассмотрения доклада, и дает высокую оценку государству-участнику за состав его делегации, в которую входят многие представители соответствующих министерств, а также представители министерств Фарерских островов и Гренландии, ответственных за осуществление Конвенции о правах инвалидов.

**II. Позитивные аспекты**

4. Комитет выражает признательность государству-участнику за его усилия по пересмотру и внесению поправок в законодательство, в частности принятие сводного Закона о социальной помощи № 1093 от 5 сентября 2013 года, Закона о консолидации № 727 2009 года, направленного на предоставление компенсации инвалидам в сфере занятости, и Закона № 31 2005 года о запрещении дискриминации на рынке труда, а также поправок к Закону о средней школе 2013 года, направленных на интеграцию лиц, страдающих аутизмом. Комитет положительно оценивает принятие правительством Фарерских островов Закона

\* Приняты Комитетом на его двенадцатой сессии (15 сентября – 3 октября 2014 года).

GE.14-19462 (R) 121214 151214



\* 1 4 1 9 4 6 2 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



о борьбе с дискриминацией на рынке труда по причине инвалидности, который вступил в силу в мае 2011 года.

5. Комитет также позитивно оценивает осуществление государством-участником программ в области прав инвалидов, таких как план действий для лиц с психическими расстройствами, реализованный в мае 2014 года, а также увеличение ресурсов в этой области.

6. Комитет высоко оценивает достижение государством-участником целого ряда результатов. Он приветствует тот факт, что датский язык жестов признан в качестве одного из официальных языков, что является важным шагом на пути к полному признанию прав инвалидов в государстве-участнике. Комитет также отмечает, что государство-участник создало координационный орган – межведомственный комитет, на который возложена задача осуществления Конвенции в секторальных областях при координирующей роли министерства по делам детей, гендерного равенства, интеграции и социальных дел. Комитет также положительно оценивает образцовую роль государства-участника в оказании международной помощи в целях развития с учетом политики в отношении инвалидов. Комитет высоко оценивает начало создания правительством Гренландии национального центра по вопросам инвалидов в Сисимиуте, Гренландия.

7. Комитет приветствует присоединение государства-участника к Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов, за исключением территории Гренландии, 23 сентября 2014 года.

### **III. Основные проблемные области и рекомендации**

#### **A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)**

8. Комитет обеспокоен тем, что Национальный план действий в отношении инвалидов 2013 года в целом не охватывает все права и основные области деятельности в соответствии с Конвенцией и что он продолжает носить довольно общий характер.

9. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть Национальный план действий в отношении инвалидов для обеспечения охвата всех прав и основных областей в соответствии с Конвенцией и определить в этой связи конкретные цели, поддающиеся измерению целевые показатели, достаточные бюджетные ассигнования и показатели для оценки прогресса в осуществлении правительственной политики в отношении инвалидов.**

10. Комитет обеспокоен отсутствием планов действий по реализации политики в отношении инвалидов на Фарерских островах и в Гренландии и, в частности, отсутствием поддержки организаций инвалидов в Гренландии, которая позволила бы им взаимодействовать с правительством в осуществлении Конвенции.

11. **Комитет рекомендует правительствам Фарерских островов и Гренландии принять планы конкретных действий по реализации политики в отношении инвалидов в целях эффективного осуществления Конвенции. Он также рекомендует правительству Гренландии поддерживать работу организаций инвалидов в целях обеспечения их эффективного участия в консультациях по Конвенции и ее осуществлению.**

12. Комитет обеспокоен тем, что Конвенция прямо не инкорпорируется в законодательство Дании, Фарерских островов и Гренландии. Он также обеспокоен отсутствием достаточной информации о применении Конвенции судами и органами власти государства-участника. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что должностные лица государственных, региональных и муниципальных органов не в полной мере информированы о своем обязательстве содействовать осуществлению Конвенции.

13. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить инкорпорирование Конвенции, с тем чтобы она применялась в качестве закона Дании, Фарерских островов и Гренландии. Комитет также рекомендует государству-участнику принять меры по содействию непосредственному применению Конвенции судами и властями и осуществлять программы учебной подготовки для содействия активному применению и осуществлению Конвенции должностными лицами государственных, региональных и муниципальных органов во всех частях Королевства Дания, в том числе путем предоставления муниципалитетам методических указаний по вопросам осуществления соответствующих мер в сфере социальных услуг во исполнение положений Конвенции.

## **В. Конкретные права (статьи 5–30)**

### **Равенство и недискриминация (статья 5)**

14. Комитет принимает к сведению создание правительственной группы по борьбе с дискриминацией, в мандат которой входит мониторинг и предотвращение дискриминации в отношении инвалидов; при этом Комитет озабочен тем, что в государстве-участнике нет всеобъемлющего антидискриминационного законодательства, обеспечивающего защиту от дискриминации по признаку инвалидности на рынке труда. Комитет также обеспокоен отсутствием правовых средств защиты для инвалидов, чьи права в соответствии с Конвенцией были нарушены, и отсутствием информации по этому вопросу.

15. Комитет настоятельно призывает правительства Дании, Фарерских островов и Гренландии принять новое всеобъемлющее межсекторальное антидискриминационное законодательство, которое бы распространяло защиту за рамки рынка труда и подтверждало, что отказ в предоставлении разумного приспособления является одной из форм дискриминации по признаку инвалидности. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять шаги для обеспечения предоставления разумного приспособления во всех сферах жизни общества без каких-либо исключений; обеспечить эффективные средства правовой защиты для инвалидов, в том числе возможность направления жалоб, касающихся дискриминации по признаку инвалидности, в Совет по вопросам равного обращения; и содействовать улучшению информированности о Конвенции среди правообладателей.

16. Комитет обеспокоен отсутствием дезагрегированных данных о случаях множественной и перекрестной дискриминации, а также неадекватностью мер по рассмотрению случаев перекрестной дискриминации, например по признаку инвалидности и по признаку пола или этнической принадлежности, которые требуют дальнейшей разработки.

17. **Комитет рекомендует государству-участнику собирать и распространять дезагрегированные данные о случаях множественной и перекрестной дискриминации, а также принять эффективные и конкретные меры для предотвращения многочисленных и перекрестных форм дискриминации, включая разрешение подавать жалобы на дискриминацию по более чем одному признаку, установление более высокого уровня компенсации жертвам и установление более суровых мер наказания для виновных.**

#### **Женщины-инвалиды (статья 6)**

18. Комитет обеспокоен тем, что в Законе о гендерном равенстве нет прямого упоминания о женщинах и девочках-инвалидах. Комитет также обеспокоен тем, что государство-участник не предприняло каких-либо конкретных инициатив, ориентированных на женщин и девочек-инвалидов в системе образования, а также каких-либо конкретных мер, направленных на поиск и сохранение работы для женщин-инвалидов.

19. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы гендерные проблемы и вопросы инвалидности принимались во внимание в его законах и политике и в сфере секторальных услуг и при их осуществлении и оценке. Комитет также рекомендует государству-участнику принять меры по расширению возможностей получения женщинами и девочками-инвалидами надлежащего образования и работы.**

#### **Дети-инвалиды (статья 7)**

20. Комитет обеспокоен тем, что, согласно информации Национального совета по делам детей, дети, помещенные в психиатрические больницы, могут подвергаться принудительному лечению.

21. **Комитет рекомендует государству-участнику отменить принудительную госпитализацию и лечение детей в психиатрических больницах и предоставить достаточные возможности для распространения информации и консультирования с целью обеспечить, чтобы всем детям-инвалидам оказывалась поддержка, необходимая им для выражения своих мнений.**

#### **Просветительно-воспитательная работа (статья 8)**

22. Комитет обеспокоен сообщениями о распространенных среди населения предрассудках относительно различных форм инвалидности, что отрицательно сказывается на способности инвалидов пользоваться правами на равной основе, в том числе в области занятости.

23. **Комитет рекомендует государству-участнику в консультации с организациями инвалидов разработать и принять стратегию, содержащую конкретные и поддающиеся измерению целевые показатели, для повышения информированности в обществе в целом – среди широкой общественности, в государственном и частном секторах и среди самих инвалидов – для содействия формированию позитивного образа инвалидов и расширения знаний об их правах.**

24. Комитет с обеспокоенностью отмечает ограниченную информацию о степени осведомленности о содержании Конвенции среди государственных должностных лиц и представителей частного сектора, в том числе о концепции "разумного приспособления" и дискриминации по признаку инвалидности.

25. **Комитет рекомендует государству-участнику в сотрудничестве с организациями инвалидов обеспечить проведение и регулярную оценку кампаний и других форм подготовки для государственных служащих и частных лиц по вопросам дальнейшего повышения их знаний о правах и обязанностях, вытекающих из Конвенции, в частности касающихся разумного приспособления.**

#### **Доступность (статья 9)**

26. Комитет обеспокоен отсутствием всеобъемлющих мер для обеспечения того, чтобы инвалиды наравне с другими имели доступ к физической среде, транспорту, информации и средствам связи и другим средствам и услугам, открытым или предоставляемым населению как в городах, так и в сельских районах. Комитет также с озабоченностью отмечает отсутствие систематического соблюдения строительных норм и ограниченный доступ к транспорту. Комитет далее с озабоченностью отмечает, что информация на публичных веб-сайтах не размещается на систематической основе в доступных форматах.

27. **Комитет рекомендует государству-участнику принять всеобъемлющий план для обеспечения всем инвалидам доступа к помещениям, информации и услугам, который включал бы конкретные цели, сроки и бюджетные средства, санкции и оценку, как это предусмотрено в принятом Комитетом замечании общего порядка № 2 (2014) по вопросу о доступности. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику: а) проводить постоянную подготовку по вопросам универсального дизайна и стандартов доступности, в том числе строительных норм, для соответствующих специалистов, и систематически применять санкции в отношении тех, кто не применяет стандарты доступности; б) обеспечить, чтобы частные предприятия, которые предлагают услуги общественного транспорта и другие услуги соблюдали требования, касающиеся доступности; и с) принять правила в области цифровой доступности и доступа к информационно-коммуникационным технологиям и обеспечивать ответственность государственных учреждений за представление на своих веб-сайтах информации и сообщений в доступных форматах в соответствии с международными стандартами.**

28. Комитет обеспокоен тем, что субтитры и/или сурдоперевод используются в телевизионных программах канала общественного вещания "KVF" на Фарерских островах лишь в том случае, если эти программы считаются представляющими "особый интерес и значение в обществе".

29. **Комитет просит правительство Фарерских островов обеспечить доступ глухонемых и лиц, страдающих расстройствами слуха, ко всем программам, транслируемым "KVF".**

#### **Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)**

30. Комитет обеспокоен отсутствием информации от государства-участника об участии инвалидов и их организаций в процессе разработки, осуществления и оценки Датской стратегии гуманитарной деятельности на 2010–2015 годы и отсутствием конкретных систем оповещения или протоколов, обеспечивающих инвалидам необходимую поддержку и защиту в случае ситуаций риска или чрезвычайных ситуаций.

31. Комитет рекомендует государству-участнику принять меры для обеспечения того, чтобы деятельность по уменьшению опасности бедствий в полной мере организовывалась с учетом интересов инвалидов, а также для разработки и претворения в жизнь доступных систем или протоколов оповещения и организации подготовки для спасателей и сотрудников по оказанию чрезвычайной помощи, с тем чтобы предоставить инвалидам необходимую поддержку и защиту в случае ситуаций риска или чрезвычайных ситуаций.

#### **Равенство перед законом (статья 12)**

32. Комитет отмечает, что Закон о неправопоспособности и опекунстве по-прежнему допускает принятие решений другими лицами, тем самым ограничивая осуществление лицом своих прав, таких как право голосовать, его доступ к правосудию и выражение им согласия на медицинское лечение.

33. Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть Закон о неправопоспособности и опекунстве и включить в законодательство принцип суппортивного режима принятия решений, обеспечивающий уважение прав, воли и предпочтений лица в полном соответствии с положениями статьи 12 Конвенции, включая уважение права лица давать и отзывать осознанное согласие на медицинское вмешательство, иметь доступ к правосудию, голосовать, вступать в брак и работать.

#### **Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)**

34. Комитет обеспокоен проводимым государством-участником различием между наказанием и лечением, в соответствии с которым лица, рассматриваемые как "не способные участвовать в судебном процессе" по причине их инвалидности, не подвергаются наказанию, а приговариваются к лечению. Лечение является санкцией, входящей в сферу общественного контроля, и ее следует заменить официальным уголовным наказанием для правонарушителей, участие которых в преступлении было установлено. Процедура, применяемая при определении того, должно ли то или иное лицо быть приговорено к лечению, не отвечает гарантиям, которые должна предусматривать уголовная процедура в случае, если она влечет за собой введение санкций в отношении этого лица. Поэтому вынесение лицу приговора в виде принудительного лечения несовместимо со статьей 14.

35. Комитет рекомендует государству-участнику провести структурный анализ процедур, применяемых для наказания инвалидов при совершении ими уголовных преступлений. Система должна соответствовать общим мерам и гарантиям, установленным для всех лиц, обвиняемых в совершении преступления в рамках уголовного правосудия, которые, в частности, предусматривают презумпцию невиновности и право на защиту и на справедливое судебное разбирательство.

36. Комитет обеспокоен тем, что Закон о психиатрии допускает обязательную принудительную госпитализацию или лечение в медицинском учреждении лица с психическими расстройствами, если это лицо рассматривается как представляющее опасность для себя или остальных, что равносильно лишению свободы или безопасности по причине инвалидности и противоречит статье 14 Конвенции.

37. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, включая пересмотр Закона о психиатрии, для обеспечения того, чтобы инвалиды пользовались правом на свободу и личную неприкосновенность. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы никто не мог быть помещен в какое-либо учреждение на основе реальной или предполагаемой инвалидности.**

**Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)**

38. Комитет глубоко обеспокоен числом случаев принудительного лечения лиц, помещенных в психиатрические учреждения, а также методами, применяемыми при принудительном и недобровольном лечении инвалидов в таких учреждениях, включая связывание ремнями или поясами в течение более 48 часов, использование химических препаратов или, согласно сообщениям, частое применение недобровольной электроконвульсивной терапии.

39. **Комитет рекомендует государству-участнику внести поправки в свои законы и положения, с тем чтобы упразднить применение в учреждениях принудительных физических, химических и других медицинских мер воздействия в отношении лиц с психосоциальными расстройствами. Он, в частности, рекомендует государству-участнику организовать для медицинских работников и персонала учреждений по уходу и других аналогичных учреждений подготовку по вопросам лечения в соответствии с Конвенцией в целях предотвращения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.**

**Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)**

40. Комитет обеспокоен сообщениями, свидетельствующими об уровне жестокого обращения, эксплуатации и насилия, в том числе бытового насилия, которому подвергаются различные категории инвалидов, и ограниченным числом приютов для жертв таких актов, а также отсутствием подготовки полицейских и других сторон. Комитет также выражает озабоченность по поводу отсутствия дезагрегированных данных по сообщениям инвалидов о жестоком обращении, эксплуатации и насилии и результатам их рассмотрения.

41. **Комитет рекомендует правительству Дании, Фарерских островов и Гренландии обеспечить должную регистрацию и расследование случаев насилия и жестокого обращения в отношении всех инвалидов; предоставить необходимую поддержку жертвам, включая доступные "горячие линии", приюты, услуги и механизмы подачи жалоб; и обеспечить рассмотрение этого вопроса в рамках национальных учебных курсов для персонала, работающего в сфере здравоохранения и медицинского обслуживания, школах, полиции и судебных органах. Комитет также рекомендует правительству собирать дезагрегированные данные и статистическую информацию по сообщениям инвалидов о жестоком обращении, эксплуатации и насилии и результатам их рассмотрения.**

**Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)**

42. Комитет выражает обеспокоенность по поводу возросшего объема строительства муниципалитетами с помощью гарантированных государством кредитов крупных жилых комплексов для инвалидов учрежденческого типа на 30–60 и даже более жителей, зачастую за пределами городских центров.

Он также обеспокоен результатами недавних обследований, свидетельствующих об ограниченной возможности для инвалидов свободно выбирать место проживания, в том числе о случаях вынужденного переселения.

43. **Комитет рекомендует государству-участнику прекратить использование гарантированных государством займов для строительства жилых комплексов учрежденческого типа для инвалидов; внести поправки в законодательные нормы о социальных услугах, с тем чтобы инвалиды могли свободно выбирать, где и с кем они будут проживать, пользуясь необходимой помощью, дающей им возможность жить независимо; и принять меры для закрытия существующих жилых комплексов учрежденческого типа и препятствовать принудительному переселению инвалидов, с тем чтобы не допустить их изоляции от общества.**

**Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации  
(статья 21)**

44. Комитет обеспокоен тем, что, согласно сообщениям, определенные группы глухонемых, в частности детей – глухонемых от рождения, которым были имплантированы кохлеарные имплантаты, лишены возможности обучения и общения на датском языке жестов. Комитет также обеспокоен тем, что недавние поправки к Закону о Совете по датскому языку не способствуют развитию датского языка жестов с помощью проведения исследований и учебной подготовки.

45. **Комитет рекомендует государству-участнику признать право всех глухонемых и глухонемых от рождения иметь возможность учиться и общаться на датском языке жестов, независимо от медицинского лечения, которое они прошли; принять эффективные меры по содействию использованию датского языка жестов в качестве метода общения без необходимости прибегать к речевой терапии; провести исследование датского языка жестов, включая подготовку словаря датского языка жестов; и поощрять использование датского языка жестов во всех областях жизни глухонемых для обеспечения их участия, в частности в сфере занятости, образования и культурной жизни. Кроме того, Комитет рекомендует, чтобы правительство Фарерских островов признало фарерский язык жестов в качестве официального языка.**

46. Комитет признает, что шрифт Брайля является важным инструментом коммуникации для слепых в сфере образования и занятости. Тем не менее он обеспокоен тем, что образование с использованием шрифта Брайля не обеспечивается на систематической основе для всех слепых учащихся, поскольку они разрозненны и малочисленны. Комитет также обеспокоен тем, что децентрализованная структура и сфера ответственности муниципалитетов могут не соответствовать требованиям сохранения такого специализированного инструмента, и что государство-участник усматривает опасность размывания знаний в сфере образования в случае оказания специализированной поддержки, как на это было указано в ходе диалога.

47. **Комитет рекомендует государству-участнику создать Совет по шрифту Брайля с целью поощрения, поддержания и повышения уровня знаний и использования шрифта Брайля в качестве средства коммуникации для слепых, в том числе в сфере образования.**



48. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не обеспечивает эффективной гарантии предоставления информации для лиц с умственными и психическими расстройствами в доступных, альтернативных и стимулирующих средствах и форматах общения.

49. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить равное признание развития и поощрения стимулирующих и альтернативных способов общения, которые доступны для лиц с умственными и психическими расстройствами. Государству-участнику следует принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы все субъекты были знакомы с установленными стандартами в отношении использования стимулирующих и альтернативных способов общения и внедрить эффективные процедуры контроля, препятствующие актам замещения информации и коммуникации, особенно в механизмах принятия решений в отношении людей с умственными и психическими расстройствами.**

#### **Неприкосновенность частной жизни (статья 22)**

50. Комитет обеспокоен тем, что психиатрические больницы имеют право в соответствии с Законом о психиатрии передавать частную и строго конфиденциальную информацию третьим сторонам без согласия соответствующего лица.

51. **Комитет рекомендует государству-участнику внести поправки в Закон о психиатрии, с тем чтобы запретить передачу частной и конфиденциальной информации пациентов психиатрических больниц третьим сторонам без согласия соответствующего лица в целях соблюдения принципа уважения неприкосновенности частной жизни.**

#### **Образование (статья 24)**

52. Отмечая правительственную реформу, призванную содействовать интеграции детей-инвалидов в общую систему образования, Комитет вместе с тем обеспокоен отсутствием ясности в вопросе о том, в какой степени учащиеся-инвалиды могут получать надлежащую поддержку и возможности размещения для содействия их образованию, а также расхождениями между показателями результатов учащихся-инвалидов и неинвалидов в начальных, средних и высших учебных заведениях.

53. **Комитет рекомендует государству-участнику внести поправки в свое законодательство с целью охвата всех детей-инвалидов общей системой образования при предоставлении им адекватной поддержки и возможностей размещения, в частности за счет организации надлежащей подготовки для учителей и других работников системы школьного образования во всех частях Королевства Дания, в целях обеспечения качественного образования учащихся-инвалидов. Государству-участнику следует принять меры для устранения различий в показателях достижений учащихся-инвалидов и неинвалидов на всех уровнях образования.**

54. Комитет обеспокоен сообщениями о том, что дети, нуждающиеся в специальном обучении в течение более 9 часов в неделю, могут направить жалобу в Совет по специальному обучению, в отличие от детей, нуждающихся в специальном обучении в течение менее 9 часов в неделю, которые не могут подавать в независимую инстанцию жалобы на отсутствие адекватной поддержки в области образования.

55. **Комитет рекомендует государству-участнику внести поправки в свое законодательство, с тем чтобы обеспечить, чтобы все дети-инвалиды могли подавать жалобы в независимый орган, если они не получают надлежащей поддержки в области образования.**

#### **Здоровье (статья 25)**

56. Комитет обеспокоен информацией о том, что продолжительность жизни лиц с психосоциальными отклонениями на 15–20 лет меньше, чем у людей без таких отклонений.

57. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы инвалиды, в частности лица с психосоциальными отклонениями, имели равный доступ к наивысшему достижимому уровню здоровья, в том числе путем предоставления им адекватных и доступных услуг в области здравоохранения, которые необходимы инвалидам, а также путем организации подготовки для медицинских работников и должностных лиц органов здравоохранения, в том числе по вопросу о праве на свободное и осознанное согласие.**

#### **Труд и занятость (статья 27)**

58. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, хотя Закон о запрещении дискриминации на рынке труда запрещает прямое и косвенное дифференцированное обращение по признаку инвалидности, ни в общем трудовом законодательстве, ни в коллективных трудовых соглашениях не предусмотрены четкие обязательства для работодателей обеспечивать разумное приспособление на рынке труда, что может быть одной из причин существующего разрыва между долей работающих инвалидов (из которых работают 44%) и неинвалидов (из которых работают 78%).

59. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для скорейшего существенного повышения доли инвалидов, работающих в условиях открытого рынка труда, в том числе внести поправки в общее трудовое законодательство, с тем чтобы в нем были установлены четкие обязательства для работодателей обеспечивать разумное приспособление для работников-инвалидов.**

#### **Участие в политической и общественной жизни (статья 29)**

60. Комитет обеспокоен тем, что в соответствии с Конституцией, Законом о парламентских выборах и другими законами о выборах, а также Законом об опекунов (раздел б) лица, находящиеся под опекой, не имеют права голосовать и выдвигать свою кандидатуру на выборах в парламент, муниципальные и региональные органы или Европейский парламент или на референдумах. Комитет также обеспокоен тем, что, согласно сообщениям, материалы выборов редко доступны для слепых или лиц со сниженной способностью к обучению и умственно отсталых, что избирательные участки для них часто физически недоступны, что бюллетени могут быть недоступны для слепых и что лица, находящиеся под опекой, могут не иметь возможности свободно выбирать форму помощи при голосовании, которую они хотели бы использовать.

61. **Комитет рекомендует государству-участнику внести поправки в соответствующие законы, включая Закон о парламентских выборах и другие законы, регулирующие выборы в муниципальные и региональные органы и Европейский парламент, с тем чтобы все инвалиды могли иметь право**

голосовать и выдвигать свою кандидатуру на выборах независимо от наличия опеки или других режимов. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить – через законодательные и другие меры – доступность бюллетеней и избирательных материалов и избирательных участков, а также предоставление свободно выбираемой, адекватной и необходимой помощи в целях содействия голосованию всех людей.

#### **Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)**

62. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не ратифицировало Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными возможностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям, который обеспечивает слепым и лицам с нарушениями зрения или иными ограниченными возможностями доступ к печатным материалам.

63. Комитет призывает государство-участник как можно скорее принять все необходимые меры для ратификации и выполнения Марракешского договора.

### **С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)**

#### **Статистика и сбор данных (статья 31)**

64. Отмечая усилия по сбору статистических данных об инвалидах в Дании, включая составление электронной базы данных о помощи, пособиях и льготах для инвалидов в Гренландии и сбор общих данных по Фарерским островам, Комитет вместе с тем выражает сожаление по поводу низкого уровня дезагрегированных данных по инвалидам.

65. Комитет рекомендует государству-участнику систематизировать сбор, анализ и распространение данных, дезагрегированных по полу, возрасту, инвалидности и региону; укрепить потенциал в этой области; и разработать учитывающие гендерные и возрастные аспекты показатели, с уделением должного внимания необходимости перехода от медицинского к правозащитному подходу к проблеме инвалидности.

#### **Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)**

66. Отмечая деятельность межведомственного комитета государства-участника, Комитет при этом обеспокоен тем, что тот лишь изредка запрашивает информацию у организаций, представляющих инвалидов в Дании, и что отсутствует координация с организациями, представляющими инвалидов на Фарерских островах и в Гренландии. Комитет также обеспокоен отсутствием механизмов координации и независимого контроля на Фарерских островах.

67. Комитет рекомендует государству-участнику дать возможность гражданскому обществу и, в частности, организациям, представляющим инвалидов, в полном объеме и на регулярной основе принимать участие в мониторинге осуществления Конвенции. Государству-участнику следует также принять необходимые меры для учреждения или назначения координационного механизма и независимого механизма контроля на Фарерских островах. Комитет также рекомендует правительству Фарерских островов создать правозащитное учреждение по вопросам поощрения и защиты прав человека в соответствии с Парижскими принципами.

**Последующие меры и распространение информации**

68. Комитет просит государство-участник в течение 12 месяцев и в соответствии с пунктом 2 статьи 35 Конвенции представить письменную информацию о принятых мерах по осуществлению рекомендации Комитета, изложенной в пункте 21 и касающейся принудительной госпитализации и лечения детей в психиатрических больницах.

69. Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации Комитета, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику препроводить заключительные замечания для рассмотрения и принятия соответствующих мер членам правительства и парламента, должностным лицам соответствующих министерств, местным властям и членам соответствующих профессиональных групп, в частности специалистам в области образования, здравоохранения и юристам, а также средствам массовой информации с использованием современных стратегий социальной коммуникации.

70. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику привлечь организации гражданского общества, в частности организации инвалидов, к подготовке своего периодического доклада.

71. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое распространение настоящих заключительных замечаний, в том числе среди неправительственных организаций и организаций, представляющих интересы инвалидов, а также самих инвалидов и членов их семей, на национальных языках и языках меньшинств, включая язык жестов, в доступных форматах, а также разместить их на правительственном веб-сайте, посвященном вопросам прав человека.

**Следующий доклад**

72. Комитет просит государство-участник представить объединенные второй и третий периодические доклады не позднее 24 августа 2019 года и включить в них информацию об осуществлении настоящих заключительных замечаний. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность представления вышеуказанных докладов в соответствии с упрощенной процедурой представления докладов Комитету, согласно которой Комитет готовит перечень вопросов не менее чем за один год до установленной даты представления объединенных докладов государства-участника. Ответы государства-участника на такой перечень вопросов являются его следующим докладом.